

# Official Spokesperson's response to media queries on opinion of the Working Group on Arbitrary Detention concerning the case of Mr. Christian James Michel

February 26, 2021

## মিঃ খ্রীষ্টান জেমছ মাইকেলে বিষয়টোত স্বেচ্ছাচাৰী গ্ৰেপতাৰ কৰ্মৰত গোটৰ মন্তব্যৰ ওপৰত কৰা সংবাদ মাধ্যমৰ প্ৰশ্নৰ প্ৰতি কাৰ্যকৰি মুখপাত্ৰৰ প্ৰতিক্ৰিয়া

ফেব্ৰুৱাৰী 26, 2021

মিঃ খ্রীষ্টান জেমছ মাইকেলে বিষয়টোত স্বেচ্ছাচাৰী গ্ৰেপতাৰ কৰ্মৰত গোটৰ মন্তব্যৰ ওপৰত কৰা সংবাদ মাধ্যমৰ প্ৰশ্নৰ প্ৰতি প্ৰতিক্ৰিয়া হিচাপে কাৰ্যকৰি মুখপাত্ৰৰ, শ্ৰী অনুৰাগ শ্ৰীবাস্তৱে কয়:

আমি নিৰ্বাচিত ফাদিল দেখিছো স্বেচ্ছাচাৰী গ্ৰেপ্তাৰ কৰ্মৰত গোটৰ মন্তব্যৰ মিঃ খ্রীষ্টান জেমছ মাইকেলৰ বিষয়ৰ ওপৰত, ইয়াৰ চৰকাৰী জাৰিৰ আগতেই

প্ৰথমতে, আমি এয়া স্পষ্ট কৰিব বিচাৰিছোঁ যে কৰ্মৰত গোট এক ন্যায়িক সংস্থা নহয়, আৰু সেয়ে, ইয়াৰ মন্তব্য সদস্য দেশসমূহৰ ওপৰত আইনীভাৱে বাধ্যতামূলক নহয়।

ভাৰত চৰকাৰে এই বিষয়ৰ ওপৰত যথাসময়ত তথ্য প্ৰদান কৰিছে কৰ্মৰত গোটক জুন 2020 চনত, তেওঁলোকৰ অনুৰোধত।

আমি দুখিত যে কৰ্মৰত গোটে গঠন কৰা সামৰণি সীমিত তথ্য, এক অচিনাক্ত উৎসৰ পৰা পক্ষপাতিত্বমূলক অভিযোগ আৰু ভাৰতৰ অপৰাধী ন্যায় প্ৰণালীৰ অশুদ্ধ বুজনৰ ওপৰত ভিত্তিক।

এই প্ৰত্যৰ্পণ সম্পূৰ্ণভাৱে দুখন সাৰ্বভৌম দেশৰ মাজত স্বাক্ষৰ হোৱা প্ৰত্যৰ্পণ চুক্তিৰ নিয়মৰ অন্তৰ্গত কৰা হৈছে। গ্ৰেপ্তাৰ আৰু তাৰ পিছৰ জিন্মা আইনৰ নীতি অনুযায়ী হৈছে আৰু কোনো ক্ষেত্ৰতে স্বেচ্ছাচাৰী বুলি গণ্য কৰিব নোৱাৰি।

কোনো সময়তে অভিযুক্তক আইনী পৰামৰ্শ বা এক ন্যায়পূৰ্ণ শুনাৰিৰ অধিকাৰৰ পৰা বঞ্চিত কৰা হোৱা নাছিল। তেওঁ যে একাধিক উপলক্ষত ন্যায়ালয়ৰ কাষ চাপিব পাৰিছে উচ্চ ন্যায়পালিকাকে ধৰি ইয়াৰেই প্ৰমাণ। কৰ্তৃপক্ষসকলৰ দ্বাৰা দূতাবাস সম্বন্ধীয় সুবিধাত কোনো বাধা প্ৰদান কৰা হোৱা নাই। তেওঁক আন বন্দীসকলৰ দৰে ব্যৱহাৰ কৰা হৈছে আৰু নিয়ম অনুযায়ী কাৰাগাৰৰ কৰ্তৃপক্ষই সকলো সুবিধা প্ৰদান কৰিছে।

কৰ্মৰত গোটে জ্ঞাত হ'ব লাগে যে ভাৰতৰ এক বলিষ্ঠ অভিযোগ নিৰাময় পদ্ধতি আছে মানৱ অধিকাৰৰ উলংঘন অভিযোগৰ বিৰুদ্ধে এক স্পন্দনশীল আৰু স্বাধীন ন্যায়পালিকাত আৰু এক 'বিভাগ এ' ৰাষ্ট্ৰীয় মানৱ অধিকাৰ পৰিষদ অভিযোগ আছে পেৰিচ নীতিৰ সৈতে।

কৰ্মৰত গোটৰ মন্তব্যৰ ভিত্তি গঠন কৰা অভিযোগবোৰ তথ্যৰ বিপৰীত। ভাৰত চৰকাৰে সেয়ে, কৰ্মৰত গোটে প্ৰদান কৰা মন্তব্য অস্বীকাৰ কৰিছে।

মানৱ অধিকাৰ পৰিষদৰ এক দায়িত্বশীল সদস্য হিচাপে ভাৰতে কৰ্মৰত গোটো সৈতে সহযোগিতা কৰা অব্যাহত ৰাখিব আৰু ভাৰতীয় আইনৰ সীমাৰ মাজত সম্ভৱ সকলো প্ৰয়োজনীয় তথ্য প্ৰদান কৰিব, সকলোৰে মানৱ অধিকাৰ প্ৰচাৰ আৰু সুৰক্ষিত কৰাৰ বাবে।

নতুন দিল্লী

ফেব্ৰুৱাৰী 26, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.